



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 16. joulukuuta 2019
(OR. en)

14826/19

Toimielinten välinen asia:
2019/0260 (NLE)

AVIATION 248
RELEX 1127

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS Kanadan sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välisellä lentoliikennesopimuksella perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta
-------	---

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2019/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Kanadan sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välisellä
lentoliikennesopimuksella perustetussa sekakomiteassa
Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 100 artiklan
2 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni teki Kanadan sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välisen lentoliikennesopimuksen, jäljempänä 'sopimus', neuvoston päätöksellä (EU) 2019/702¹, ja sopimus tuli voimaan 16 päivänä toukokuuta 2019.
- (2) Sopimuksen 17 artiklalla perustetaan sekakomitea sopimuksen moitteettoman toiminnan ja täytäntöönpanon varmistamiseksi.
- (3) Sopimuksen 17 artiklan 8 kohdassa määrätään, että sekakomitea vahvistaa oman työjärjestyksensä.
- (4) Sopimuksen tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi sekakomitean työjärjestys olisi hyväksyttävä.
- (5) Unionin kannan sekakomiteassa olisi sen vuoksi perustuttava tähän liitettyyn sekakomitean päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ Neuvoston päätös (EU) 2019/702, annettu 15 päivänä huhtikuuta 2019, Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Kanadan välisen lentoliikennesopimuksen tekemisestä unionin puolesta (EUVL L 120, 8.5.2019, s. 1).

1 artikla

Kanadan sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välisen lentoliikennesopimuksen 17 artiklalla perustetun sekakomitean ensimmäisen kokouksen aikana unionin puolesta otettava kanta sekakomitean työjärjestyksen hyväksymiseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn sekakomitean päätösluonnokseen.

Unionin edustajat sekakomiteassa voivat sopia vähäisistä muutoksista sekakomitean päätösluonnokseen ilman uutta neuvoston päätöstä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LUONNOS

**KANADAN SEKÄ EUROOPAN YHTEISÖN JA SEN JÄSENVALTIOIDEN
VÄLISELLÄ LENTOLIIKENNESOPIMUKSELLA PERUSTETUN
KANADAN JA EU:N SEKAKOMITEAN
PÄÄTÖS N:o 1/2019,**

annettu ... päivänä ... kuuta ...,

sekakomitean työjärjestyksen vahvistamisesta

KANADAN JA EU:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Kanadan sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välisen
lentoliikennesopimuksen, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 17 artiklan,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Hyväksytään tämän päätöksen liitteenä oleva sekakomitean työjärjestys.

Tehty ...

Sekakomitean puolesta

Euroopan unionin valtuuskunnan johtaja

[nimi]

Kanadan valtuuskunnan johtaja

[nimi]

LIITE

TYÖJÄRJESTYS

SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Kanadan sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välisen lentoliikennesopimuksen ja erityisesti sen 17 artiklan,

ON HYVÄKSYNYT SEURAAVAN TYÖJÄRJESTYKSEN:

1 artikla
Valtuuskuntien johtajat

1. Sekakomitea muodostuu osapuolten edustajista.
2. Sekakomitean puheenjohtajina toimivat osapuolten valtuuskuntien johtajat yhdessä.

2 artikla
Kokoukset

1. Sekakomitea kokoontuu vähintään kerran vuodessa, ja osapuolet vastaavat kokousten isännöinnistä vuorotellen. Lisäksi kumpi tahansa osapuoli voi pyytää sekakomitean kokouksen koollekutsumista sopimuksen 17 artiklan 3 kohdan mukaisesti.
2. Sekakomitea voi pitää kokouksia kasvokkain tai muulla tavoin (puhelin- tai videokokouksina).

3 artikla
Valtuuskunnat

1. Ennen kokousta valtuuskunnan johtajat ilmoittavat toisilleen valtuuskuntiensa kyseistä kokousta varten suunnitellun kokoonpanon.

2. Lentoliikennealan sidosryhmien edustajia voidaan sekakomitean suostumuksella kutsua kokouksiin tarkkailijoina.
3. Sekakomitea voi sopia muiden asianomaisten tai asiantuntijoiden kutsumisesta kokouksiin antamaan tietoja tietyistä aiheista.

4 artikla

Sihteeristö

Yksi Euroopan komission virkamies ja yksi Kanadan hallituksen virkamies toimivat yhdessä sekakomitean sihteereinä.

5 artikla

Kokousten esityslistat

1. Valtuuskuntien johtajat laativat kunkin kokouksen alustavan esityslistan yhteisellä sopimuksella. Jotta voidaan helpottaa esityslistan jakamista kummankin valtuuskunnan jäsenille ja kummankin valtuuskunnan jäsenten kuulemista, kyseinen alustava esityslista laaditaan mahdollisuuksien mukaan viimeistään 15 päivää ennen kokouspäivää.
2. Sekakomitea hyväksyy esityslistan kunkin kokouksen alussa. Muu kuin alustavalla esityslistalla oleva asia voidaan sekakomitean suostumuksella ottaa esityslistalle.

3. Valtuuskuntien johtajat voivat lyhentää 1 kohdassa määrättyä määräaikaa jonkin erityistapauksen kiireellisyyden huomioon ottamiseksi.

6 artikla

Kokousten pöytäkirjat

1. Kunkin sekakomitean kokouksen päätteeksi laaditaan luonnos kokouksen pöytäkirjaksi. Siinä ilmoitetaan käsitellyt asiat ja mahdolliset yhteiset päätelmät, mukaan lukien annetut suositukset ja hyväksytyt päätökset.
2. Valtuuskuntien johtajat hyväksyvät kokouksen pöytäkirjan 30 päivän kuluessa kokouspäivästä tai muusta osapuolten päättämästä päivästä.
3. Kun kokouksen pöytäkirja on hyväksytty, valtuuskuntien johtajat allekirjoittavat sen ja kumpikin osapuoli arkistoi yhden alkuperäiskappaleen. Osapuolet voivat päättää, että sähköisten kappaleiden allekirjoittaminen ja vaihto täyttää kyseisen vaatimuksen.
4. Ellei toisin sovita, sekakomitean kokoukset eivät ole julkisia. Kokouksen pöytäkirja ja mahdollinen kirjeenvaihto ovat julkisia, ellei jompikumpi osapuoli muuta pyydä. Sekakomitea voi tarvittaessa päättää suositella yhteisen lehdistötiedotteen antamista.

7 artikla
Kirjallinen menettely

Sekakomitean päätökset ja suositukset voidaan tarvittaessa ja asianmukaisesti perustelluista syistä hyväksyä kirjallisella menettelyllä. Tätä varten valtuuskuntien johtajat vaihtavat keskenään tietoja ehdotetuista toimenpiteistä, joista pyydetään sekakomitean lausuntoa ja jotka voidaan tämän jälkeen vahvistaa kirjeenvaihdolla.

8 artikla
Neuvottelut

1. Sekakomitea tekee päätöksensä ja laatii suosituksia yhteisymmärryksen pohjalta.
2. Sekakomitean päätösten ja suositusten nimenä on joko "pätös" tai "suositus", jonka jäljessä on järjestysluku, hyväksymispäivä ja kuvaus aiheesta.
3. Valtuuskuntien johtajat allekirjoittavat sekakomitean päätökset ja suositukset, ja ne liitetään kokouksen pöytäkirjaan.
4. Osapuolet panevat sekakomitean päätökset täytäntöön omien sisäisten menettelyjensä mukaisesti.

9 artikla

Työryhmät

1. Sekakomitea voi sopia työryhmien perustamisesta sopimuksen kannalta merkityksellisten erityiskysymysten tarkastelua varten. Sekakomitea hyväksyy työryhmien tehtävät, jotka sisällytetään kyseessä olevan kokouksen pöytäkirjaan.
2. Sekakomitea määrittää työryhmien kokoonpanon.
3. Työryhmät raportoivat sekakomitealle. Ne eivät voi tehdä päätöksiä, mutta ne voivat antaa suosituksia sekakomitealle.
4. Sekakomitea voi milloin tahansa lakkauttaa olemassaolevia työryhmiä, muuttaa niiden tehtäviä tai perustaa uusia työryhmiä avustamaan sitä tehtäviensä hoitamisessa.

10 artikla

Kulut

1. Kummankin valtuuskunnan jäsenet vastaavat itse kuluista, jotka liittyvät heidän osallistumiseensa kokoukseen tai työryhmään.
2. Kaikista muista kokousten aineellisiin järjestelyihin liittyvistä kustannuksista vastaa kokouksen järjestävä osapuoli.

11 artikla

Työjärjestyksen muutokset

Sekakomitea voi milloin tahansa muuttaa tätä työjärjestystä 8 artiklan mukaisesti tehdyllä päätöksellä.
